

IT

EN

FR

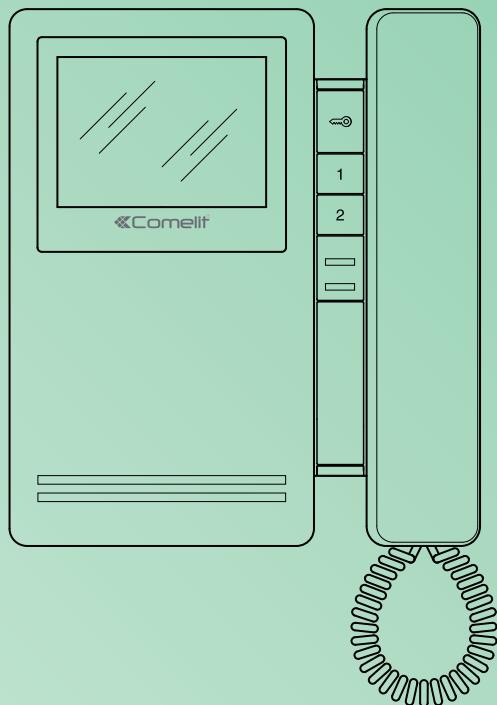
NL

DE

ES

PT

MANUALE TECHNICAL MANUEL TECHNISCHE TECHNISCHES MANUAL MANUAL
TECNICO MANUAL TECHNIQUE HANDLEIDING HANDBUCH TÉCNICO TÉCNICO



Manuale tecnico base da tavolo posto interno Magis Art. 6412

Technical manual for Magis internal unit desk base Art. 6412

Manuel technique base de table poste intérieur Magis art. 6412

Technische handleiding bureausteun Magis-binnentoestel art. 6412

Technisches Handbuch der Tischkonsole für Innensprechstelle Magis Art. 6412

Manual técnico de la base de sobremesa de la unidad interna Magis art. 6412

Manual técnico da base de mesa para posto interno Magis art. 6412

www.comelitgroup.com



IT Montaggio posto interno Smart su base da tavolo Art. 6412

EN Mounting Smart internal unit on desk base Art. 6412

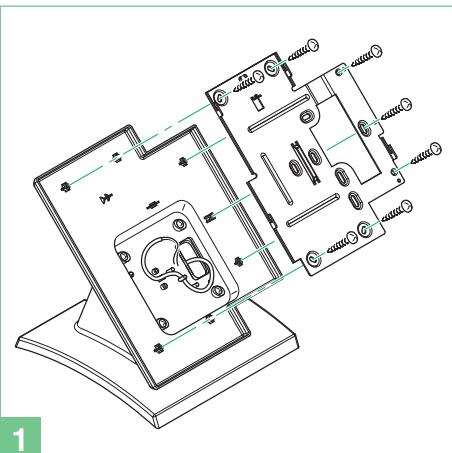
FR Montage poste intérieur Smart sur base de table art. 6412

NL Installatie van het Smart-binnentoestel op de bureausteun art. 6412

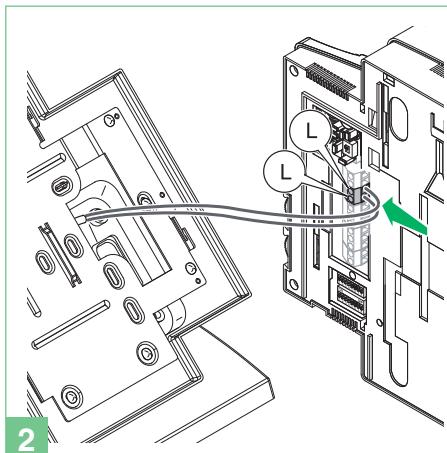
DE Montage der Innensprechstelle Smart an der Tischkonsole Art. 6412

ES Montaje de la unidad interna Smart en la base de sobremesa art. 6412

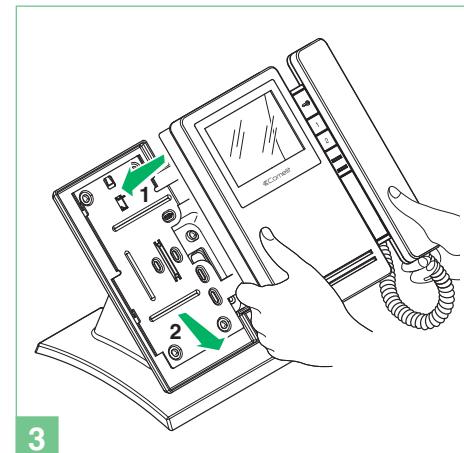
PT Montagem do posto interno Smart numa base de mesa art. 6412



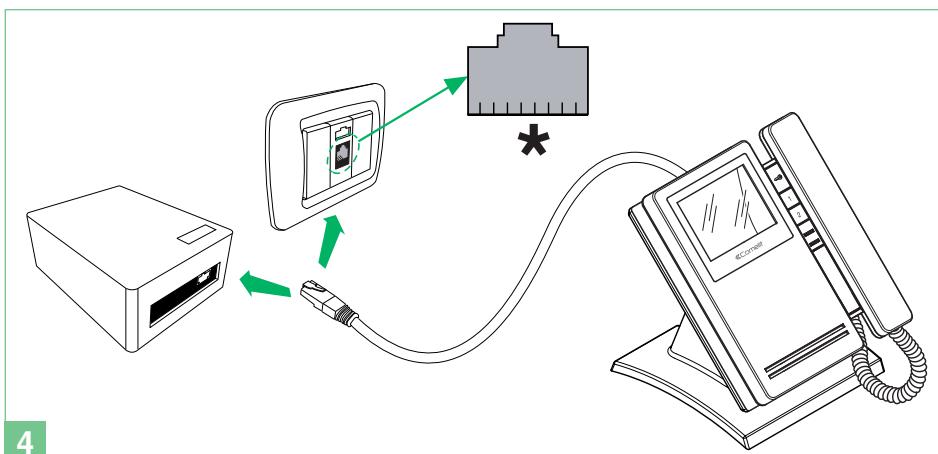
1



2



3



4

***** **IT** Utilizzare i PIN del connettore RJ45 rispettando i collegamenti sul monitor (Fig. 2).

EN Use the PINs on connector RJ45, observing the monitor connections (Fig. 2).

FR Utiliser les broches du connecteur RJ45 en respectant les connexions sur le moniteur (Fig. 2).

NL Gebruik de PINNEN van de RJ45-connector volgens de aansluitingen van de monitor (afb. 2).

DE Die Pins des Steckverbinder RJ45 verwenden und auf die Anschlussbelegung am Monitor achten (Abb. 2).

ES Utilizar las patillas del conector RJ45 respetando las conexiones del monitor (fig. 2).

PT Utilizar os PINs do conector RJ45 respeitando as ligações no monitor (Fig. 2).

IT Sgancio del monitor

EN Removing the monitor

FR Retrait du moniteur

NL Verwijderen van de monitor

DE Abnahme des Monitors

ES Desenganche del monitor

PT Remover o monitor

